



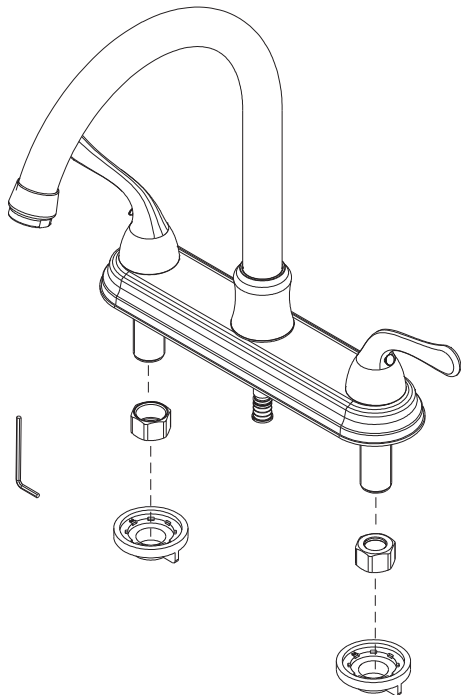
SKU# S332HK15-CH  
S332HK15-BN

**Two Handle Kitchen Faucet**  
**Robinet de cuisine à deux poignées**  
**Grifo para cocina con dos manijas**



**Before your Installation**  
**Avant l'installation**  
**Antes de Instalar**

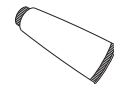
Check to make sure you have the following parts indicated below:  
Vérifier pour vous assurer que vous possédez les pièces au bas:  
Verifique que tenga todas las partes indicadas:



**Tools you will need**  
**Outils dont vous aurez besoin**  
**Herramientas necesarias**



Adjustable wrench  
Clé à molette  
Llave ajustable



Silicone sealant  
Enduit d'étanchéité  
au silicone  
Sellador de silicona

**Need Help?** Please call our toll-free service line at 1-888-328-2383 for additional assistance or service. Call Monday to Friday 8 am - 8 pm EST, Saturday 9 am - 6 pm EST.

**Besoin d'aide?** Veuillez composer le numéro de notre ligne de service sans frais, soit le 1-888-328-2383, pour obtenir de l'aide supplémentaire du lundi au vendredi de 8 h à 20 h et le samedi de 9 h à 18 h, HNE.

**Requiere asistencia?** Si Necesitas ayuda y asistencia adicional por favor llame a nuestra línea de servicio gratuito al número 1-888-328-2383 con horario de Lunes a Viernes de 8:00 AM a 8:00 PM hora del Este y Sábado de 9:00 AM a 6:00 PM hora del Este.

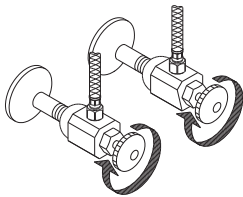
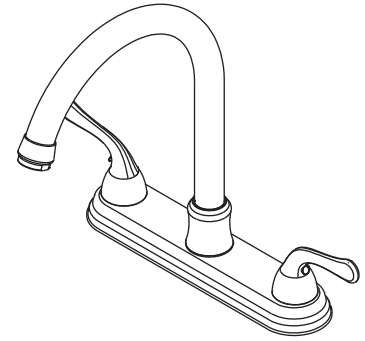
# Faucet installation procedure

## Procédure d'installation du robinet

### Instalación del grifo

Shut off main water supply before installation.  
*Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.*  
*Cierre el suministro de agua antes de instalar.*

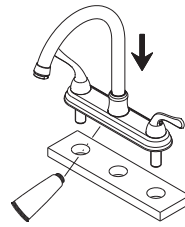
The fittings should be installed by a licensed plumber.  
*Les raccords doivent être installés par un plombier qualifié pour exercer.*  
*Las conexiones han de ser instaladas por un plomero autorizado.*



- 1** Turn off water supply. Remove existing faucet and water supply lines.

*Fermez l'alimentation d'eau. Enlevez le robinet existant et les conduites d'eau.*

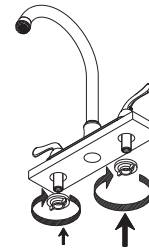
*Cierra el suministro de agua. Quite el grifo existente y las líneas de abastecimiento de agua.*



- 2** Position new faucet.

*Mette le nouveau robinet en place.*

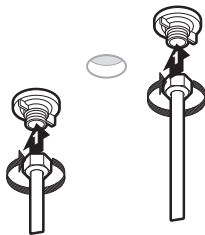
*Coloque el grifo nuevo.*



- 3** Screw and tighten lock nuts onto faucet.

*Visser et serrer les écrous de blocage sur le robinet.*

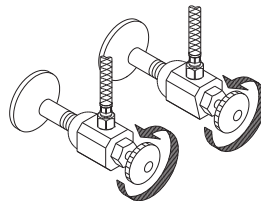
*Atornille y apriete las contratuercas en el grifo.*



- 4** Install coupling nuts and screw supply tubes onto inlet ports.

*Installer les écrous d'accouplement et visser les tubes d'arrivée d'eau sur les orifices d'arrivée.*

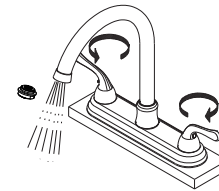
*Instale tuercas de acople y atornille los tubos del suministro en los orificios de entrada.*



- 5** Turn on water supply.

*Ouvrir l'alimentation d'eau.*

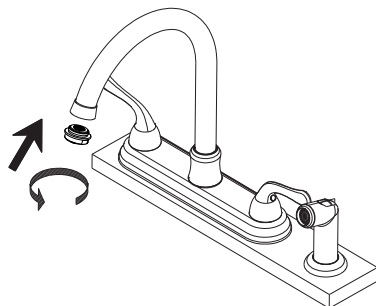
*Abra el suministro de agua.*



- 6** Remove aerator. Flush out any debris and check for leaks around drain.

*Enlever le brise-jet. Rincer les débris et s'assurer qu'il n'y a pas de fuites autour du tuyau de vidange.*

*Retire el aireador. Enjuague para eliminar los residuos y verifique que no haya fugas alrededor del desagüe.*



- 7** Replace aerator.

*Enlever le brise-jet.*

*Vuelve a poner el aireador.*

# Troubleshooting/Dépannage/Guía de solucionar problemas

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

*Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.*

*Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, sigue estos pasos correctivos.*

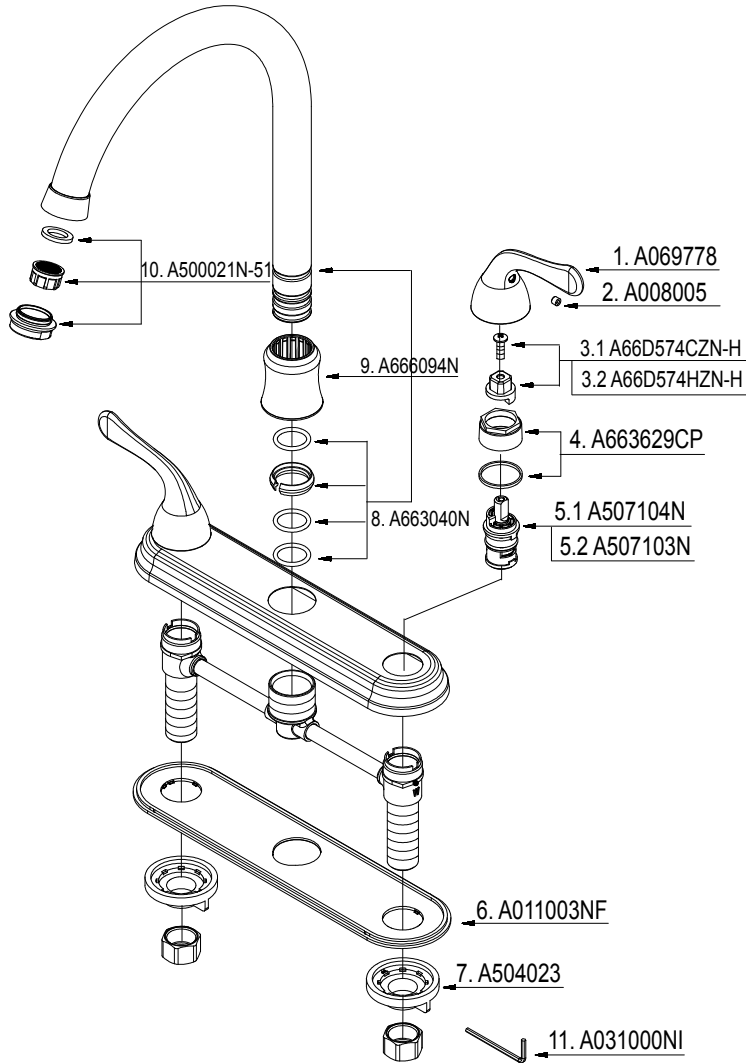
<b>Problem/Problème/Problema</b>	<b>Cause/Cause/Causa</b>	<b>Action/Correctif/Solución</b>
Leaks underneath handle.	Retainer nut has come loose. O-ring on cartridge is dirty or damaged.	Tighten the retainer nut. Clean or replace o-ring.
<i>Fuites sous la poignée.</i>	<i>L'écrou de serrage est desserré. Le joint torique de la cartouche est sale ou endommagé.</i>	<i>Serrez l'écrou de serrage. Nettoyez ou remplacez le joint torique.</i>
<i>Goteo debajo de la llave.</i>	<i>La tuerca de retención está floja. El aro tórico en el cartucho está sucio o dañado.</i>	<i>Aprieta la tuerca de retención. Limpia o reemplaza el aro tórico.</i>
Aerator leaks or has an inconsistent water flow pattern.	Aerator is dirty or misfitted.	Unscrew the aerator to check rubber packing or replace the aerator.
<i>Le brise-jet fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoulent n'est pas uniforme.</i>	<i>Le brise-jet est mal ajusté ou sale.</i>	<i>Dévisser le brise-jet pour vérifier le joint en caoutchouc ou remplacer le brise-jet.</i>
<i>El aireador gotea o el chorro de agua está irregular.</i>	<i>El aireador está sucio o mal puesto.</i>	<i>Destornille el aireador para chequear el empaque de caucho o reemplace el aireador.</i>
Water will not shut off completely.	Cartridge is dirty or misfitted.	Adjust or replace cartridge.
<i>L'eau ne cesse pas complètement de couler.</i>	<i>La cartouche est mal ajustée ou endommagée.</i>	<i>Ajuster ou remplacer la cartouche.</i>
<i>El agua no se cierra completamente.</i>	<i>El cartucho está mal puesto dañado.</i>	<i>Ajuste o reemplace el cartucho.</i>

# Replacement parts / Pièces de rechange / Repuestos

Keep this manual for ordering replacement parts.

Conserver ce manuel pour commander les pièces de rechange.

Guarde este folleto como una referencia para pedir repuestos.



- 1 Metal handle / Manette en métal / Manija metálicas
- 2 Set Screw (M5\*4mmL) / Vis de blocage / Tornillo de presión
- 3.1 Handle Adapter - Cold / Adaptateur de manette - froid / Adaptador de la manija - fría
- 3.2 Handle Adapter - Hot / Adaptateur de manette - chaud / Adaptador de la manija - caliente
- 4 Retainer Nut & Washer / Écrou de serrage et rondelle / Tuerca de retención y arandela
- 5.1 Ceramic Disc Cartridge - Cold / Cartouche à disque en céramique - froid / Cartucho de disco cerámico - frío
- 5.2 Ceramic Disc Cartridge - Hot / Cartouche à disque en céramique - chaud / Cartucho de disco cerámico - caliente
- 6 Putty Plate / Plaque de mastic / Placa de masilla
- 7 Lock Nut Set / Ensemble d'écrou de blocage / Juego de contratuerca
- 8 Spout Seal Kit / Ensemble d'anneaux d'étanchéité pour le bec / Juego del
- 9 Spout Assembly / Assemblage du bec / Ensamblaje de vertedor
- 10 Aerator / Brise-jet / Aireador
- 11 Hex Wrench (H2.5 \* 19 MM L \* 53) / Clé hexagonale / Llave hexagonal

## MAINTENANCE

Your new faucet is designed for years of trouble-free performance.

Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Do not use abrasive cleaners, steel wool, or harsh chemicals when cleaning this faucet, or the warranty will be voided.

## ENTRETIEN

Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problèmes, des années durant.

Préservez son apparence neuve en le nettoyant périodiquement à l'aide d'un chiffon doux. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs, de laine d'acier ou de produits chimiques puissants pour nettoyer ce robinet, sinon la garantie est annulée.

## MANTENIMIENTO

Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo

periódicamente con un paño suave. No use productos de limpieza abrasivos, lana de acero o productos químicos fuertes para limpiar este grifo, de lo contrario la garantía será anulada.